

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison II	Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G A T	Time / Zeit Temps	G A T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
88	C HELFER Julian		206248	01:03	18 6 1			43:19	TS 2	45:19	I			
12	A SCHMASSMANN Ronan		209396	01:44	TS 12 2			55:08	8 2	57:08	D			
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega												
CLUB 1 Rossemaison II		B												
CLUB 2 Bienne		B												
Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison	Date / Datum Date / Data	23.08.2024										
Start / Beginn Début / Inizio		20:00	End / Ende Fin / Fine	21:58										
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			B80											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole											
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa											
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	56										
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift										
Time Keeper Chronométrateur		223971	CHRISTEN Emmanuelle	COACH		SCHMASSMANN Pascal		Signature		216734				
Official scorer Marqueur		218108	MERTENAT Emilie					TOTAL		5				
Referee 1 Arbitre 1		209292	GURBA Patrice					TIME OUT		X				
Referee 2 Arbitre 2		20762	WILLEMIN Gabriel					TOTAL		4 min				
Tech, Director Directeur tech.														
RESULT														
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL										
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2								
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3	1	5	7									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma										
Penalty / Rigori		0	0											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature	99000									
COACH		PONTI Gaël						TOTAL		7				
				TIME OUT		X		TOTAL		6 min				
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G A T	Time / Zeit Temps	G A T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11	C VINALS Joé		204285		03:55	19 1 1				23:58	66 2	25:58	A	
44	A SCHNEEBERGER Christoph		2180		31:23	65 19 2				55:08	11 2	57:08	B1	
31	G LOTH Benjamin		205196		33:49	65 19 3				56:19	TS 2	58:19	D	
88	G HAMEL Quentin	X X X	209246		34:41	32 66 4								
19	HEIMBERG Marius		207466		37:20	71 11 5								
32	VUILLEUMIER Yvo		216749		40:21	66 11 6								
66	DONZÉ Jean-Pascal		209449		50:42	TS 63 7								
67	DONZE Eric		206244											
63	KOLLROS Léonard		204284											
TS	CATTIN Manoel		204213											
65	EGGLI Robin		213355											
71	LÜTHI Jonas		202738											
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature	99000									
COACH		PONTI Gaël						TOTAL		7				
				TIME OUT		X		TOTAL		6 min				